

CONDOTTA IN CASO DI INCENDIO O EMERGENZA

- EVITARE IL PANICO
- MANTENERE LA CALMA
- PORTARSI ALL'USCITA DI SICUREZZA (COME INDICATO NELLA PIANTA)
- DARE L'ALLARME - PREMERE IL PULSANTE DI ALLARME
- IN PRESENZA DI FUMO CAMMINARE ABBASSATI PROTEGGENDO NASO E BOCCA CON UN FAZZOLETTO POSSIBILMENTE UMIDO
- NON USARE L'ASCENSORE
- RAGGIUNGERE IL LUOGO DI RACCOLTA ALL'ESTERNO DELL'EDIFICIO

VERHALTENSWEISE BEI BRAND- ODER NOTFALL

- PANIK VERMEIDEN
- RUHE BEWAHREN
- SICH ZUM NOTAUSGANG BEGEBEN (WIE AUF DEM PLAN GEKENNZEICHNET)
- ALARM SCHLAGEN - ALARMTASTE BETÄTIGEN
- BEI RAUCHENTWICKLUNG: GEBEUGT GEHEN, NASE UND MUND MIT EINEM FEUCHTEN TUCH SCHÜTZEN
- DEN AUFZUG NICHT BENÜTZEN
- SICH ZUM SAMMELORT AUSSERHALB DES GEBÄUDES BEGEBEN

CHIAMATA DI EMERGENZA

- | | |
|----------------------------------------|---------------|
| • PORTINERIA - Direzione Generale (BZ) | 0471 / 231224 |
| • VIGILI DEL FUOCO | 112 |
| • EMERGENZA SANITARIA | 112 |
| • CARABINIERI | 112 |
| • POLIZIA | 112 |

NOTRUF

- PORTIERLOGE - Generaldirektion (BZ)
- FEUERWEHR
- SANITÄRER NOTRUF
- CARABINIERI
- POLIZEI

LEGENDA - LEGENDE

 PULSANTE D'ALLARME
ALARMTASTE

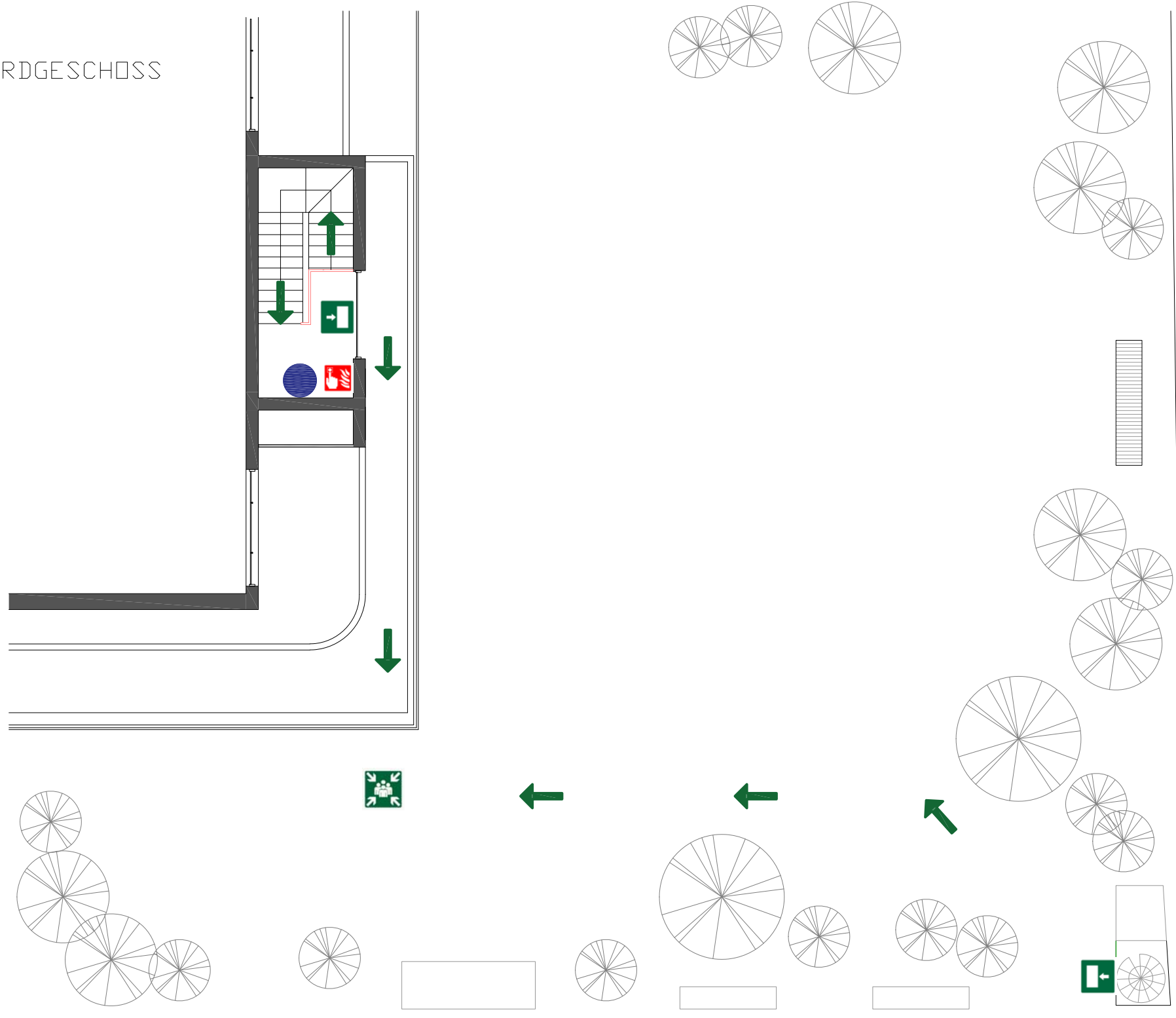
 DIREZIONE VIA DI FUGA
FLUCHTRICHTUNG

 LUOGO DI RACCOLTA
SAMMELORT

 USCITA DI EMERGENZA
NOTAUSGANGSTÜR

 LEI SI TROVA QUI
SIE SIND HIER

PIANO TERRA - ERDGESCHOSS



CONDOTTA IN CASO DI INCENDIO O EMERGENZA

- EVITARE IL PANICO
- MANTENERE LA CALMA
- PORTARSI ALL'USCITA DI SICUREZZA (COME INDICATO NELLA PIANTA)
- DARE L'ALLARME - PREMERE IL PULSANTE DI ALLARME
- IN PRESENZA DI FUMO CAMMINARE ABBASSATI PROTEGGENDO NASO E BOCCA CON UN FAZZOLETTO POSSIBILMENTE UMIDO
- NON USARE L'ASCENSORE
- RAGGIUNGERE IL LUOGO DI RACCOLTA ALL'ESTERNO DELL'EDIFICIO

VERHALTENSWEISE BEI BRAND- ODER NOTFALL

- PANIK VERMEIDEN
- RUHE BEWAHREN
- SICH ZUM NOTAUSGANG BEGEBEN (WIE AUF DEM PLAN GEKENNZEICHNET)
- ALARM SCHLAGEN - ALARMTASTE BETÄTIGEN
- BEI RAUCHENTWICKLUNG: GEBEUGT GEHEN, NASE UND MUND MIT EINEM FEUCHTEN TUCH SCHÜTZEN
- DEN AUFZUG NICHT BENÜTZEN
- SICH ZUM SAMMELORT AUSSERHALB DES GEBÄUDES BEGEBEN

CHIAMATA DI EMERGENZA

- | | |
|----------------------------------------|---------------|
| • PORTINERIA - Direzione Generale (BZ) | 0471 / 231224 |
| • VIGILI DEL FUOCO | 112 |
| • EMERGENZA SANITARIA | 112 |
| • CARABINIERI | 112 |
| • POLIZIA | 112 |

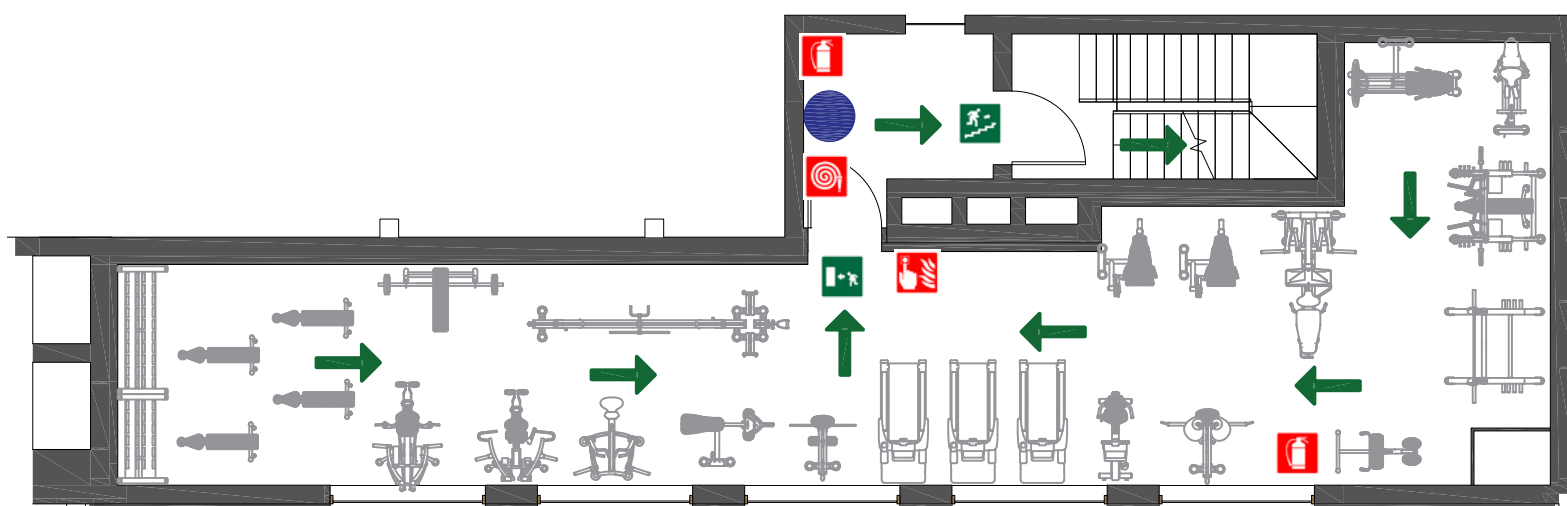
NOTRUF

- PORTIERLOGE - Generaldirektion (BZ)
- FEUERWEHR
- SANITÄRER NOTRUF
- CARABINIERI
- POLIZEI

LEGENDA - LEGENDE

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  PULSANTE D'ALLARME
ALARMTASTE |  IDRANTE
HYDRANT |  ESTINTORE
FEUERLÖSCHGERÄT |
|  DIREZIONE VIA DI FUGA
FLUCHTRICHTUNG |  VIA DI FUGA - SCALA A SALIRE
FLUCHTWEG - STIEGE AUFWARTS |  VIA DI FUGA
FLUCHTWEG |
|  TENSIONE ELETTRICA PERICOLOSA
GEFÄHRLICHE ELEKTRISCHE SPANNUNG |  LUOGO DI RACCOLTA
SAMMELORT |  LEI SI TROVA QUI
SIE SIND HIER |

PRIMO INTERRATO - 1. UNTERGESCHOSS



CONDOTTA IN CASO DI INCENDIO O EMERGENZA

- EVITARE IL PANICO
- MANTENERE LA CALMA
- PORTARSI ALL'USCITA DI SICUREZZA (COME INDICATO NELLA PIANTA)
- DARE L'ALLARME - PREMERE IL PULSANTE DI ALLARME
- IN PRESENZA DI FUMO CAMMINARE ABBASSATI PROTEGGENDO NASO E BOCCA CON UN FAZZOLETTO POSSIBILMENTE UMIDO
- NON USARE L'ASCENSORE
- RAGGIUNGERE IL LUOGO DI RACCOLTA ALL'ESTERNO DELL'EDIFICIO

VERHALTENSWEISE BEI BRAND- ODER NOTFALL

- PANIK VERMEIDEN
- RUHE BEWAHREN
- SICH ZUM NOTAUSGANG BEGEBEN (WIE AUF DEM PLAN GEKENNZEICHNET)
- ALARM SCHLAGEN - ALARMTASTE BETÄTIGEN
- BEI RAUCHENTWICKLUNG: GEBEUGT GEHEN, NASE UND MUND MIT EINEM FEUCHTEN TUCH SCHÜTZEN
- DEN AUFZUG NICHT BENÜTZEN
- SICH ZUM SAMMELORT AUSSERHALB DES GEBÄUDES BEGEBEN

CHIAMATA DI EMERGENZA

- PORTINERIA - Direzione Generale (BZ) 0471 / 231224
- VIGILI DEL FUOCO 112
- EMERGENZA SANITARIA 112
- CARABINIERI 112
- POLIZIA 112

NOTRUF

- PORTIERLOGE - Generaldirektion (BZ)
- FEUERWEHR
- SANITÄRER NOTRUF
- CARABINIERI
- POLIZEI

LEGENDA - LEGENDE

- | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  PULSANTE D'ALLARME
ALARMTASTE |  IDRANTE
HYDRANT |  ESTINTORE
FEUERLÖSCHGERÄT |
|  DIREZIONE VIA DI FUGA
FLUCHTRICHTUNG |  VIA DI FUGA - SCALA A SALIRE
FLUCHTWEG - STIEGE AUFWARTS |  VIA DI FUGA
FLUCHTWEG |
|  TENSIONE ELETTRICA PERICOLOSA
GEFÄHRLICHE ELEKTRISCHE SPANNUNG |  LUOGO DI RACCOLTA
SAMMELORT |  LEI SI TROVA QUI
SIE SIND HIER |

SECONDO INTERRATO - 2. UNTERGESCHOSS

